

Volume 460.

Chine.

Exposition de la Religion Chinoise.

Chapitre I	Resumé de l'Histoire de Chine	2
.. II	De l'antiquité de l'Empire Chinois	22
.. III	Des divers noms que les Chinois emploient pour désigner les hommes vivants ou morts.	27
III	Des principaux livres historiques de Chine	34
V	Des lettres chinoises	37
VI	Des principaux ouvrages des philosophes et des autres écrivains qui sont remarquables dans l'école littéraire	40
	Art. I. Des livres classiques	40
	Art II. Livres récents qui ont une grande autorité chez les Chinois	45
	Art III Commentaires remarquables de livres anciens	47
VII	Index chronologique des Empereurs de Chine	51
	Exposition de la Religion Chinoise	69
	1 ^{re} Partie. — Sources et fondements de la Philosophie chinoise	83
Section 1 ^{re}	Figures dressées par les Empereurs Chinois sur lesquelles s'appuient les principes de toute la philosophie Chinoise.	83
Chapitre I	Figure Hô-tū (hà-dò)	83
.. II	Figure Ló-xū (la-thu)	87
.. III	Explication de la figure de la Morale. Dò-xū (hà-thu)	90
.. IV	Table des huit figures tracée par l'Empereur Tó-hy (Phuc-hu)	100
.. V	Deux tables des Soixante quatre figures	101
	Art I Figure ronde 102	
	Art II Figure carrée 104	
.. VI	Tables des figures esquissées par le Roi Veen Kang. (Van Yung)	108

Volume 460.

Chapitre VII	Confucius ramène à un seul principe les deux tables	112
Section II	De l'usage des oracles qu'on employait autrefois et dont on se sert en Chine pour rechercher les affaires heureuses ou malheureuses	116
Chapitre I	De l'usage et de la nécessité des oracles d'après le traité de Hung-fan et de la table attribuée par les Chinois à ^{1^{re}} Yo-xu	119
"	II ^{Chin.} De l'art de tirer des sorts au moyen des cascaves et des figures	
	Art. I. Mode de tirer les sorts par les cascaves	
	Art. II. Quelques observations sur ce qui ment d'être dit.	123
	Art. III. Du passé et du sort qui servent aux Chinois pour la division de l'année.	129.
	Art. IV. Conclusion du comput chinois	130.
Chapitre III	Raison vulgaire et habituelle de donner des sorts chez les Chinois.	130
	IV De l'antiquité des sorts chez les Chinois	133
	V Sur quoi la Chine repose avec Confucius l'excellence du sort	135
Section III	Du livre Ye King et de son étroite liaison avec l'art des sorts.	
Chapitre I	Du nom et des auteurs du livre Ye King	137.
Chapitre II	De l'origine du livre Ye King et de la méthode qu'ont suivie les auteurs dans sa composition	138
"	III De la substance du livre Ye King	139
"	IV De l'origine et du fondement du sort heureux et malheureux et de la manière de connaître les sorts heureux et malheureux	140
"	V. De la fin que se sont proposée les sages Chinois dans la composition du livre Ye King.	143
"	VI Des avantages, des effets et des propriétés que Confucius attribue au livre Ye King.	144.
"	VII De l'excellence de la doctrine accordée par Confucius au livre Ye King Il enseigne la nécessité de se livrer à l'étude de ce livre.	
"	VIII Doctrine de Confucius sur l'origine et l'excellence de la divination et des instruments de la divination	149

Volume 460.

Chapitre IX	Doctrines de Confucius sur la divination avec les roseaux de leur nombre et de leurs figures	151
X	Doctrines de Confucius sur la nature et l'usage des dessins et figures	153
XI	Doctrines de Confucius sur la vertu des dessins et des figures de roseaux, de l'origine de la vertu, de l'excellence de l'homme saint surtout à l'égard du peuple.	157
XII	Le livre Ye King avait-il pour son unique de tirer des sorts? Ou du moins était-ce sa fin première? Seconde Partie. — Des Principes de la philosophie chinoise.	164
Section I ^e	Des principes de toutes choses selon les principes de la philosophie chinoise	
Chapitre I	Des cinq éléments des Chinois.	165
	Art I. — Description de la figure des cinq éléments des Chinois	
	Art II. Diverses observations sur la doctrine des Chinois touchant les cinq éléments. 167.	
II	De deux principes plus généraux que les Chinois appellent Yn-yang.	171
	Art I. — Explication de ce que les Chinois entendent par les deux mots Yn yang.	
	Art II. — Quelques observations utiles et nécessaires à la complète intelligence de ce qui a été dit à l'article précédent	173.
III	Du terme suprême auquel les Chinois rapportent tout, appelé Tai'y Kie et de la vertu effective de toute chose qu'ils appellent Ly.	176
	Art I. On explique ce que les Chinois entendent par ce mot Ly et Tai'y Kie	176
	Art II. On explique le mot tao signifiant la puissance qui existe dans la matière 181.	
	Art III. De quelques autres noms de cette puissance Ly qui possède la matière et productive de toute chose.	
Chapitre IV	Doctrines de Confucius sur les deux principes Yn Yang et comment il y ramène toutes choses.	185

Volume 460.

Chapitre V	Doctrines de Confucius sur le Yin Yang et sur l'union, son principe, sa période	177
" VI	Ce que les Chinois appellent San Kie' est à dire les trois termes et San Chay est à dire les trois puissances ou le ciel, la terre et l'homme qu'ils regardent comme trois principes de toutes choses.	190
" VII	Considération sur ce que Confucius et les philosophes anciens chinois pensaient de cette puissance Ly, tao, tay Kie' qui se trouve dans la matière.	190
Section II	De la production des choses, d'où vient leur variété d'après les principes de la Philosophie chinoise. —	199
Chapitre I	On explique au moyen de la raison donnée dans la section précédente comment selon les Chinois les principes des choses concourent à les produire.	
" II	On explique d'après la philosophie chinoise d'où vient la variété des hommes et des autres choses.	203
" III	Des diverses catégories d'hommes établies par les Chinois dont la dissimilitude est répartie d'après la diversité de la matière.	
" IV	Explication des mots tien, ming et sing	212
" V	Commandement et destin.	216
Section III	Du Ciel — <small>Ching</small>	220
Chapitre I	Des différents noms que les Chinois donnent au Ciel	222
" II	Qu'entendent-ils par le mot tien	227
" III	Sous le nom de Ciel Confucius comprenait-il autre chose que le ciel matériel et visible.	227
" IV	Explication de ce que les Chinois entendent par ces manières de parler entre autres: Ou tien servir le ciel goey tien craindre le ciel; lo tien se réjouir du ciel King-tien vénérer le ciel.	229
" V	Sens dans lequel Confucius et les autres Chinois ont coutume de dire que le Saint imite le Ciel, le protège et se tient entre le ciel et la terre.	
" VI	Quelle et combien est nécessaire l'imitation du Ciel matériel chez les Chinois d'après la figure Kie'.	237

Volume 460.

- Chap. VI On montre comment la même raison d'imiter le ciel sur la terre esquissée par la figure *tiên* est proposée par Confucius 242
- Chap. VII On montre comment les Chinois tirent du Ciel l'origine et le titre de tous les emplois. 247
- Art. I. ^{Chap.} De l'origine du gouvernement par excellence selon Confucius
- Art II ^{Chap.} De l'origine des rites religieux et des sacrifices offerts et exercés par les Chinois. 248
- Art III. Les Chinois placent toute la raison et la perfection des devoirs dans la conformité de la volonté avec le Ciel
- Art IV. Confucius place la raison dernière de tous les devoirs des hommes dans le *Tây Kie'* et l'on donne la raison pour laquelle les Chinois ne faisant nulle mention du *Tây Kie'* assignent le ciel comme toute la raison et la perfection des devoirs.
- Art V. Principaux arguments dont se servent les Chinois pour dire que le Ciel est le titre et l'origine de tous leurs devoirs et que le ciel même matériel qu'ils proposent comme l'unique règle à imiter.
- Chapit. VIII Explication des diverses métaphores usitées chez les Chinois qui donnent lieu de penser qu'eux ou du moins Confucius et les Anciens reconnaissent une divinité puissante, sage, intelligente, juste, bienfaisante que les empereurs désignent sous le nom de Ciel de l'empereur supérieur ou sous d'autres noms. 255
- Art I Sens dans lequel Confucius entend que les hommes sont ordés par le ciel 252.
- Art II. Explication d'après les mêmes principes du sens d'après lequel les Chinois disent que le ciel, dirige, favorise, aime, choisit, donne commande, détient, renvoie, paie, récompense et punit. 262
- Art III Sens de quelques autres métaphores 267.
- Art IV. Sens d'après lequel les Chinois disent que le ciel voit, entend, connaît et parle 274.
- Art V Ce qu'entendent les Chinois par ce mot sur le ciel lequel est irrité
- Art VI. Conclusion de tout ce chapitre 280.

Volume 460.

(Chap. 9)	D'une certaine nécessité et sympathie que les Chinois croient qui existe entre le ciel et les hommes et surtout entre l'empereur et les diverses choses	283
	art I. Nécessité et sympathie qu'ils admettent entre le ciel et les hommes et surtout entre l'empereur.	
	art II Des diverses choses qu'ils rattachent à cette sympathie entre le ciel et les hommes 288.	
" X	Des noms Tj' Empereur; K'ü'm ^{roc.} X'ang Tj' Empereur souverain; Chü ch'ij puissance dominante ou dominatrice.	291
" XI	Nom par lequel Dieu très bon et très puissant peut et doit être désigné chez les Chinois	294
Section IV	Exposition de la doctrine des Chinois sur les esprits. — ^{Chine}	299-333
Chapitre I	Ce que signifie le mot seul ^{Chine} X'ün pris dans le sens philosophique.	299
" II	Ce que sont les esprits Kuey xin chez les lettrés chinois	301
" III	Ce que pensait Confucius sur les Esprits.	307
Section V	Ce que les Chinois pensent de l'âme de l'homme —	311
Chap. I	Ce que Confucius dit de l'âme	311
" II	Documents divers des maîtres de l'école de Confucius sur l'âme raisonnable	319
	Art I Opinion et doctrine des maîtres de l'école de Confucius sur la nature, l'origine et la constitution de l'âme de l'homme	
	Art II Ce qui est la cause, l'origine de la vie et du mouvement de perspicacité, la connaissance d'après les philosophes chinois et qu'elle est dans l'âme la place des facultés sensibles et intellectuelles	
	Art III Ce que pense l'école de Confucius sur la mort la condition de l'âme et du corps après la mort	
	Art IV Manière dont les Chinois expliquent que les âmes vont aux ciel 330.	

Volume 460.

3^e Partie — De l'objet du culte religieux en Chine d'après l'école des Lettiés.

Section I ^e	Du culte que les Chinois rendent au ciel & à la terre. — <small>Chine</small>	333
Chap. I	Des principaux sacrifices que les Chinois offrent au ciel et à la terre	337
Chap. II	Des deux sacrifices solennels appelés <i>Kiāo Xé'</i> <small>Art I. Du sacrifice <i>Kiāo</i> 337</small> <small>Art II. Du sacrifice <i>Xé'</i> offert à la terre 340</small> <small>Art III. Ce que Confucius et les Chinois entendent par le <i>Xang Tsi</i> empereur suprême auquel on offre des sacrifices appelés <i>Kiāo Xé'</i> 344.</small>	337
Chap. III	On prouve que le ciel auquel l'Empereur chinois offre des sacrifices est le ciel corporel	345
Section II	Du culte des Esprits — <small>Chine</small>	351
Chap. I	Des principales cérémonies que l'on observe aux différentes saisons de l'année <small>Art I. Sacrifices que l'on offre pour chaque époque de l'année et pour chaque contrée du monde</small> <small>Art II. Sacrifices que l'on offre aux pères domestiques ou aux cinq parrains de la maison</small> <small>Art III. Énumération des principales cérémonies usitées pour chaque époque de l'année. 357.</small> <small>Paragraphe I. Cérémonies pour la moisson du printemps 357.</small> <small>.. II. Cérémonies pour la saison d'été 359.</small> <small>.. III. Cérémonies pour la saison d'automne 360</small> <small>.. IV. Cérémonies pour la saison d'hiver 361</small> <small>.. V. Histoire du saint Heü Chie qui est le Dieu des semences 363.</small>	351
.. II	Des sacrifices offerts par l'empereur Chinois aux divers esprits.	365
.. III	Des esprits qu'honorent les princes, les gouverneurs et les notables et des sacrifices offerts à ces mêmes esprits.	370
.. IV	Des divers autres esprits auxquels les Chinois décernent et rendent un culte, de l'origine et de la valeur que les	

Volume 460.

		que les Chinois attachent à leurs esprits.	371
Ch.	V	Les Chinois ont ils reconnu l'intelligence aux esprits et dessus mentionnés?	376
	VI	Confucius et les Anciens Chinois ont ils été idolâtres?	382
	VII	Comment l'idolâtrie et l'athéisme des Chinois peuvent se concilier	395
Section III		Du culte que les Chinois rendent à leurs Ancêtres et à leurs parents après leur mort. — <i>chap.</i>	417 - 518
Chapitre I		Des temples et des tables exigés par les Chinois en l'honneur de leurs parents	417
	Art I	Des temples 417	
	Art II	Des tables 425.	
Chapitre II		Des pompes funèbres, des funérailles et des autres rites qui subsistent depuis la mort jusqu'à l'inhumation du cadavre et la ception du deuil	427
	Art I.	Des choses qui se font sitôt après le trépas 427	
	Art II	Des choses qui se font lorsque le deuil est en l'air 431	
	Art III	Des choses qui se font lorsque le cadavre est en terre 435	
III		Des sacrifices plus solennels que l'on a coutume d'offrir aux parents.	
	Art. I.	Des sacrifices contenus dans le livre ancien des rites	
	Paragraphe I.	Des prerogatives dont jouissent certaines familles anciennes et du droit spécial qu'elles ont de présider aux cérémonies qui ont rapport au culte des ancêtres. 446.	
	Art II.	Des principaux rites et cérémonies de sacrifices tels qu'ils sont donnés dans le livre des rites. (Le paragraphe I appartient à l'article II) 441.	
	Paragraphe II.	De l'ordre des choses qui ont leur lieu dans les sacrifices et les rites qu'on observait avant l'oblation qui était comme la substance des sacrifices	
	Paragraphe III.	De l'oblation qui est la partie principale du sacrifice 448.	
	Paragraphe IV.	De la fin du sacrifice ou du festin que l'on a fait de l'offrande 451.	

Volume 460.

Paragraphe V. De l'antiquité des rites et de ceux mentionnés 457

Art III - Des rites, des sacrifices plus solennels et commodes selon l'usage d'aujourd'hui et néanmoins 453

Paragraphe I. De l'élection de jours dans lesquels on célèbre les sacrifices de hauts principaux ministres et cérémonies accomplies avant le jour assigné 453

Paragraphe II. Des cérémonies accomplies le jour même du sacrifice 456.

Art IV - De certains autres sacrifices rapportés dans le livre des rites 459.

Art V. - Des devoirs autres devoirs et témoignages de respect que les Chinois rendent à leurs parents. 465.

Chapitre IV

On demande si selon l'opinion des Chinois les âmes des ancêtres sont présentes dans les temples et sur les autels élevés en leur honneur surtout lorsque l'on offre pour eux des sacrifices.

469

Art. I - Différents arguments que l'on apporte pour convaincre que selon l'opinion des Chinois le âme ou les esprits des ancêtres sont présents dans le temple ou sur le autel élevé en leur honneur et qu'elle assistent aux sacrifices qui leur sont offerts. 470

Art II - On explique d'après l'autorité des interprètes les plus célèbres comment le âmes des défunts assistent aux sacrifices qui leur sont offerts et comment les autres pensent que cela suppose 476

Art III - Exposition d'après les deux figures du livre Ye King de la doctrine reçue sur la dispersion et l'union des âmes disparues dans l'air 483.

Paragraphe I De la figure Shuy. 483.

Paragraphe II De la figure Huon 485.

Art IV. - Sur quelle cause selon les Chinois est-il permis d'offrir des sacrifices seulement aux ancêtres de la même famille et selon l'état et la dignité de celui qui offre et pas indistinctement à tous les esprits.

V Les Chinois demandent-ils et espèrent-ils quelque chose de leurs ancêtres ?

491

Volume 460.

Art I - Différents motifs par lesquels on voit que les Chinois demandent de temps en temps un secours de leurs ancêtres 497

Art II - Service mémorable Chéu K'ing adonné aux ancêtres pour le salut de l'empereur. 498

Art III - Diverses formules de prières que l'on trouve dans le livre rituel 499

Art IV - Double genre de bonheur que les Chinois attendent de sacrifices bien accomplis 501

Chapitre VI.

Est-il permis de considérer le culte des Ancêtres chez les Chinois non comme religieux mais purement civil et politique ? 505

art. I - Comment les Chinois rapportent les cérémonies à l'égard des ancêtres de saintes qu'on ne rapporte qu'à une fin civile et politique ? 506

Art II - Les Chinois pensent qu'il faut compter leurs ancêtres au nombre de divinités et qu'on doit leur rendre un culte comme aux divinités

Art III - Les oblations solennelles que les Chinois font à leurs ancêtres sont-ils des vrais sacrifices ? 511

Art IV - La religion des Chinois consiste-t-elle toute entière du moins en grande partie dans le culte rendu à leurs ancêtres ? 515.

Section IV

Confucius et culte que les Chinois lui rendent 518-522

Chapitre I

Nom principal Xing iin que les Chinois donnent à Confucius 521

Art I - Divers sens que le mot Xing possède dans la langue chinoise. En quoi consiste la difficulté dans l'emploi de ce mot pour nommer Confucius. 521

Paragraphe I - Divers sens que le mot Xing possède dans la langue chinoise. 522.

Paragraphe II - État de la question. Quelle est la difficulté dans l'emploi du mot Xing pour désigner Confucius. 525.

Art II - Confucius appartenant-il à la première classe des saints? Est-il seulement appelé Xing iin à cause de sa science, sa sagesse, de la perspicacité de son esprit - 528

Volume 460.

Art III. — En quoi consiste la sainteté chinoise de la première classe de perfection? 532

Paragraphe I La notion de la sainteté chinoise mentionnée plus haut est confirmée par d'autres témoignages 533

Paragraphe II Ce que Confucius pensait de la perfection de l'homme.

Art IV — On croient qu'il est acquis sans Confucius d'après les Chinois le même degré de perfection requise pour la sainteté de premier ordre.

Art V. — Conclusions déduites de ce qui a été dit dans les chapitres précédents 547.

Art VI — Solution des objections 559

Chap II

Culte rendu à Confucius par les Chinois.

561

Art I — De quelques oblations que les saints et les maîtres ont coutume d'offrir

Art II — Sœurs honneurs que les Empereurs rendent à chaque saison, à Confucius pour le maître de l'école chinoise 568

Art III — Secte récente établie parmi les lettrés à laquelle on donne le nom de Tseu Kiaolang 576.

Art IV — Culte de Confucius tel qu'il existe aujourd'hui en Chine 578.

Paragraphe I Description exacte des cérémonies 580

Paragraphe II Description du temple de Confucius 586.

Art. V. — En honorant Confucius les Chinois place en lui leur confiance et pensent qu'il leur viendra en aide à faire de grands progrès dans l'étude des lettres. — 588.

4^e Partie — Des deux sectes qui sont appelées sectes des Idolâtres. Chine

592 - 621

Section I

Secte appelée Tseu Kia —

592

Chap. I

de Tseu chu auteur de la secte Tseu Kia

592

..

II Doctrine de Tseu chü (iao. tou)

595

..

III Disciples de Tseu chü

600

..

IV Divers états de la secte Tseu chü

603

..

V Principales idoles de la secte Tseu chü

611

Section II

Secte Tseu et ses principales dogmes —

622

Chap. I

Commencement de la secte Tseu en Chine

622

Volume 460.

Chapitre II

Dogmes de la secte Soëna

687